

[Le français suit l'anglais]

For Immediate Release

Youth from low-income neighbourhoods experience their first jobs

Ottawa, August 29, 2012—Today, 256 youth from lower-income neighbourhoods in the Ottawa region will celebrate what it means to have completed their first summer job, as they graduate from the Youth Services Bureau of Ottawa's (YSB) Summer Jobs for Youth employment program.

The program offers job training and helps youth ages 15 to 18 to find work with local businesses and organizations. The youth are all from traditionally disadvantaged neighbourhoods in Ottawa East, Ottawa Central West, Ottawa South and Ottawa West.

In times of unusually high youth unemployment rates, the program has given these young people their first job experience, and the pride of earning their first paycheque.

For many young people who face barriers to entering the workforce, YSB's Summer Jobs for Youth program gives them the tools for long-term employment success.

"The Youth Services Bureau Summer Jobs for Youth program changes the lives of young people in our community. The program opens doors for them to gain valuable experience that will build towards their future," says YSB Executive Director Joanne Lowe. "YSB's Summer Jobs for Youth program is about investing in new opportunities for youth, and creating in them a life-long taste for the satisfaction of a job well done."

"The youth were well trained and very well prepared for their employment. They showed a great amount of enthusiasm during their employment at the Accora Centre," said local employer Accora Village's Sana Qureshi. "We are looking forward to next year!" she adds.

The program is part of Ontario's Youth Opportunities Strategy with support from the federal government that enables more than 5,000 youth from 19 priority communities across the province to gain valuable work experience that will help them reach their full potential and contribute to the well-being of their communities.

Youth will be treated to a "graduation" celebration complete with certificates, speeches and a meal. Family, friends and officials will gather to celebrate their graduation on August 29 at the Jim Durrell Centre, 1265 Walkley Road, at 6 PM.

About YSB

The Youth Services Bureau of Ottawa delivers employment programs to youth and families in Ottawa in addition to mental health, housing and homelessness, and youth justice programs. Every month, YSB serves between 2,500 and 3,000 youth and families.

Media Contact:

Lina Harper
Communications Officer
Youth Services Bureau of Ottawa
613729-0577 ext 1206
lharp@ysb.on.ca

Avis aux média

Pour diffusion immédiate

Des jeunes venant de quartiers moins bien nantis vivent l'expérience d'un premier emploi

Ottawa, le 29 août 2012—Aujourd'hui, 256 jeunes venant de quartiers moins bien nantis dans la région d'Ottawa célébreront l'expérience de leur premier emploi d'été, alors qu'ils mèneront à terme le programme Emplois d'été pour les jeunes du Bureau des services à la jeunesse (BSJ) d'Ottawa. Ce programme offre une formation en cours d'emploi et aide les jeunes âgés de 15 à 18 ans à se trouver du travail au sein d'entreprises et d'organismes locaux.

Il s'agit de jeunes issus de quartiers traditionnellement défavorisés dans Ottawa-Est, Ottawa Centre-Ouest, Ottawa-Sud et Ottawa-Ouest. En cette période de chômage inhabituellement élevée, ce programme a offert à ces jeunes leur première expérience de travail, ainsi que la fierté qui accompagne leur premier chèque de paie.

Pour de nombreux jeunes qui font face à des obstacles alors qu'ils tentent de gagner la population active, le programme Emplois d'été pour les jeunes du BSJ fournit les outils nécessaires à la réussite à long terme en matière d'emploi.

« Le programme Emplois d'été pour les jeunes du BSJ change la vie des jeunes dans notre communauté. Il leur ouvre des portes en leur permettant d'acquérir une expérience inestimable qui façonnera leur avenir », explique la directrice générale du BSJ, Mme Joanne Lowe. « Le programme Emplois d'été pour les jeunes du BSJ est un investissement dans de nouvelles occasions pour les jeunes, et il vise à instaurer chez eux le goût de la satisfaction pour le travail bien fait, qui restera avec eux toute leur vie. »

Ce programme fait partie de la stratégie Perspectives Jeunesse de l'Ontario qui, avec le soutien du gouvernement fédéral, habilite plus de 5 000 jeunes issus de 19 communautés prioritaires dans toute la province à acquérir une expérience de travail inestimable, les aidant à atteindre leur plein potentiel et à contribuer au bien-être de leur communauté.

« Les jeunes ont été bien formés et très bien préparés pour leur emploi. Ils ont fait preuve d'un grand enthousiasme au cours de leur placement au Centre Accora », indique Sana Qureshi, de l'employeur local Accora Village. « Nous avons déjà hâte à la prochaine année », ajoute-t-elle.

Les jeunes jouiront d'une « célébration des finissants », y compris la distribution de certificats, des discours et un repas.

Les familles, les amis et les représentants officiels se réuniront pour célébrer l'obtention de leur certificat, le 29 août, au Centre Jim Durrell, au 1265, chemin Walkley, à 18 h.

Au sujet du BSJ

Le Bureau des services à la jeunesse d'Ottawa offre des programmes d'emploi aux jeunes et aux familles à Ottawa, en plus de programmes de santé mentale, de logement et pour les sans-abri, et de la justice pour les jeunes. Chaque mois, le BSJ dessert de 2 500 à 3 000 jeunes et familles.

- 30 -

Contact des médias :

Lina Harper

Agente des communications

Bureau des services à la jeunesse d'Ottawa

613 729-0577, poste 1206

lharper@ysb.on.ca